Anträge der RPK
vom 2. Juli 2012

Weisung vom 23.05.2012
Zusatzkredite I. Serie 2012

Antrag des Stadtrats

A. Für das Jahr 2012 werden gemäss der vorstehenden detaillierten Zusammenstellung zusammenfassend folgende Zusatzkredite I. Serie bewilligt:

1. Zusatzkredite		Laufende Rechnung Fr.	Investitions-rechnung Fr.	Zusammen Fr.
10	Behörden und Gesamtverwaltung	199 000	–	199 000
15	Präsidialdepartement	265 000	150 000	415 000
20	Finanzdepartement	3 240 300	–	3 240 300
25	Polizeidepartement	588 000	960 000	1 548 000
30	Gesundheits- und Umweltdepartement	737 800	–	737 800
35	Tiefbau- und Entsorgungsdepartement	1 028 800	–	1 028 800
40	Hochbaudepartement	723 000	–	723 000
45	Departement der Industriellen Betriebe	–	–	–
50	Schul- und Sportdepartement	21 762 900	–	21 762 900
55	Sozialdepartement	896 400	–	896 400
Total Verwaltungsrechnung		**29 441 200**	**1 110 000**	**30 551 200**

2. Kreditübertragungen		Laufende Rechnung Fr.	Investitions-rechnung Fr.	Zusammen Fr.
10	Behörden und Gesamtverwaltung	50 000	–	50 000
		–0	–0	–0
15	Präsidialdepartement	160 000	–	160 000
		–810 000	–0	–810 000
20	Finanzdepartement	790 600	–	790 600
		–166 000	–0	–166 000
25	Polizeidepartement	455 000	–	455 000
		–455 000	–0	–455 000
30	Gesundheits- und Umweltdepartement	35 400	–	35 400
		–0	–0	–0
35	Tiefbau- und Entsorgungsdepartement	–	350 000	350 000
		–50 000	–350 000	–400 000
40	Hochbaudepartement	–	–	–
		–0	–0	–0
45	Departement der Industriellen Betriebe	–	–	–
		–0	–0	–0

50	Schul- und Sportdepartement	1 384 500 –1 384 500	– –0	1 384 500 –1 384 500
55	Sozialdepartement	4 242 300 –4 252 300	– –0	4 242 300 –4 252 300
Total Verwaltungsrechnung		**7 117 800** **–7 117 800**	**350 000** **–350 000**	**7 467 800** **–7 467 800**

B. Es wird davon Kenntnis genommen, dass

	Fr.	Fr.	Fr.
a) in der Laufenden Rechnung			
– den Zusatzkrediten von	29 441 200		
– den Kreditübertragungen von	7 117 800	**36 559 000**	
auf anderen Konten gegenüberstehen:			
– verursachte Minderaufwendungen aus den Kreditübertragungen von	7 117 800		
– durch Minderaufwendungen/Mehrerträge aus den Zusatzkrediten von	3 035 500	**10 153 300**	
sodass sich Netto-Mehraufwendungen ergeben von			**26 405 700**
b) in der Investitionsrechnung			
– den Zusatzkrediten von	1 110 000		
– den Kreditübertragungen von	350 000	**1 460 000**	
auf anderen Konten gegenüberstehen:			
– verursachte Minderausgaben aus den Kreditübertragungen von	350 000		
– durch Minderausgaben/Mehreinnahmen aus den Zusatzkrediten von	–	**350 000**	
sodass sich Netto-Mehrausgaben ergeben von			**1 110 000**
und somit die gesamtstädtische Rechnung insgesamt belastet wird mit netto			**27 515 700**

Die RPK beantragt, die Zusatzkredite I. Serie 2012 des Stadtrats unter Berücksichtigung der folgenden Änderungen (Anträge der RPK zu Dispositiv A) zu genehmigen:

1.1 Dringliche Zusatzkredite

Es wurden keine dringlichen Zusatzkredite beantragt.

1.2 Dringliche Kreditübertragungen

Es wurden keine dringlichen Kreditübertragungen beantragt.

2.1 Ordentliche Zusatzkredite

S. 3	**15 1501 550011**	**Präsidialdepartement Kultur Beteiligung an Aktienkapitalerhöhung der Opernhaus Zürich AG**			
1)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	150 000		Mehrheit	Samuel Dubno (GLP), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)
	Verbesserung	150 000			
	Begründung	Die bisherige Beteiligung der Stadt Zürich reicht vollkommen aus. Oper ist kantonale Angelegenheit			

S. 3	**15 1505 3107 0000**	**Präsidialdepartement Stadtentwicklung Temporäre Aktionen in Öffentlichkeitsarbeit**			
2)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	65 000		Mehrheit	Walter Angst (AL), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Verbesserung	65 000			
	Begründung	Keine Dringlichkeit, kann auch 2013 nachgeholt und ordentlich budgetiert werden			

S. 4	**20** **2050** **3170 0000**	**Finanzdepartement** **Human Resources Management** **Reise- und Spesenentschädigungen des Personals**			
3)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	40 000		Minderheit	Walter Angst (AL), Referent; Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne)
	Neu	0		Mehrheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Verbesserung	40 000			
	Begründung	Es gibt genügend Sitzungsräumlichkeiten etc., um eine HR Strategie ohne Zusatzreisekosten auszuarbeiten			

S. 4	**20** **2050** **3181 0000**	**Finanzdepartement** **Human Resources Management** **Post- und Telekommunikationsgebühren**			
4)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	90 000		Minderheit	Walter Angst (AL), Referent
	Neu	0		Mehrheit	Dr. Daniel Regli (SVP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
				Enthaltung	Karin Rykart Sutter (Grüne)
	Verbesserung	90 000			
	Begründung	Wenn nicht per Email-Versand möglich, dann können die Fragebogen mit dem üblichen Lohnausweis versandt werden, unnötige Zusatzkosten			

S. 5	**20** **2050** **3189 0000**	**Finanzdepartement** **Human Resources Management** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**			
5)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	70 000		Minderheit	Walter Angst (AL), Referent; Karin Rykart Sutter (Grüne), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Neu	0		Mehrheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Dr. Daniel Regli (SVP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Verbesserung	70 000			
	Begründung	Keine Dringlichkeit, kann auch 2013 implementiert werden			

S. 5	**20** **2080** **3189 0000**	**Finanzdepartement** **Organisation und Informatik** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**			
6)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	2 900 000		Mehrheit	Walter Angst (AL), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
	Verbesserung	2 900 000			
	Begründung	Ordentlich budgetieren, kann auch 2013 umgesetzt werden			

S. 5	**25** **2520** **3189 0000**	**Polizeidepartement** **Stadtpolizei** **Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter**			
7)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	200 000		Mehrheit	Urs Schmid (FDP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Karin Rykart Sutter (Grüne)
	Neu	100 000		Minderheit	Walter Angst (AL), Referent; Samuel Dubno (GLP)
				Enthaltung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Verbesserung	100 000			
	Begründung	Verzicht auf Einrichtung einer Schnittstelle zwischen Polis und SuissePol-Index (schweizweite Freigabe von Zürcher Polis-Daten)			

S. 6	**25** **2555** **501210**	**Polizeidepartement** **Dienstabteilung Verkehr** **Bau von Verkehrseinrichtungen: Sammelkonto**			
8)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	960 000		Mehrheit	Florian Utz (SP), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	Neu	300 000		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Verbesserung	660 000			
	Begründung	Verzicht auf Velorouten, Fussgängerinseln und Lichtsignalanlagen			

S. 7	**30** **3010** **3010 0000** **3030 0000** **3040 0000**	**Gesundheits- und Umweltdepartement** **Städtische Gesundheitsdienste** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals** **Sozialversicherungsbeiträge** **Personalversicherungsbeiträge**			
9)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	84 800 5 900 9 300		Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne), Referentin; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Verbesserung	100 000			
	Begründung	Gemeinden im Kanton bewältigen das günstiger, hoher stadtzürcher Personalbestand muss ausreichen			

S. 7	**30** **3026** **3186 0000**	**Gesundheits- und Umweltdepartement** **Altersheime der Stadt Zürich** **Entschädigungen für DL Dritter im Zusammenhang mit Projektbegleitung, -beratung und Organisationsentwicklung**			
10)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	100 000		Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne), Referentin
	Neu	0		Mehrheit	Dr. Urs Egger (FDP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Verbesserung	100 000			
	Begründung	Keine externe Beratung nötig			

S. 7	**30** **3045** **3010 0000** **3030 0000** **3040 0000** **3050 0000**	**Gesundheits- und Umweltdepartement** **Umwelt- und Gesundheitsschutz** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals** **Sozialversicherungsbeiträge** **Personalversicherungsbeiträge** **Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge**			
11)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	69 500 5 200 6 000 100		Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne), Referentin; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Verbesserung	80 800			
	Begründung	Die Stelle braucht es nicht			

S. 8	**30** **3045** **3141 0000**	**Gesundheits- und Umweltdepartement** **Umwelt- und Gesundheitsschutz** **Unterhalt und Reinigung der Liegenschaften des VV**			
12)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	240 000		Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne), Referentin; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	110 000		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)
	Verbesserung	130 000			
	Begründung	Günstigeres Angebot berücksichtigen			

S. 9	**30** **3045** **3180 0000**	**Gesundheits- und Umweltdepartement** **Umwelt- und Gesundheitsschutz** **Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter**			
13)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	190 000		Mehrheit	Karin Rykart Sutter (Grüne), Referentin; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)
	Verbesserung	190 000			
	Begründung	Braucht es nicht, selbstverschuldet			

S. 9	**35** **3500** **3197 0000**	**Tiefbau- und Entsorgungsdepartement** **Tiefbau- und Entsorgungsdepartement Zentrale Verwaltung** **Mitgliederbeiträge**			
14)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	11 000		Mehrheit	Florian Utz (SP), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Verbesserung	11 000			
	Begründung	Es bestehen bereits genügend Gremien, es braucht keine neue Mitgliedschaft			

S. 10	**35** **3555** **3182 0000**	**Tiefbau- und Entsorgungsdepartement** **ERZ Entsorgung + Recycling Zürich Fernwärme** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarb. Dritter**			
15)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	655 000		Mehrheit	Florian Utz (SP), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Verbesserung	655 000			
	Begründung	Studie nicht zwangsläufig zum jetzigen Zeitpunkt nötig, kann für 2013 budgetiert werden			

S. 11	**40** **4000** **3092 0000**	**Hochbaudepartement** **Hochbaudepartement Zentrale Verwaltung** **Personalwerbung**			
16)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	30 000		Mehrheit	Christine Seidler (SP), Referentin; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Verbesserung	30 000			
	Begründung	Art der Ausschreibung nicht notwendig			

S. 13	**50** **5010** **3010 0000** **3030 0000** **3040 0000** **3050 0000**	**Schul- und Sportdepartement** **Schulamt** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals** **Sozialversicherungsbeiträge** **Personalversicherungsbeiträge** **Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge**			
17)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	9 910 000 737 300 870 000 22 000		Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP), Referentin; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent; Präsident Roger Liebi (SVP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Verbesserung	11 539 300			
	Begründung	Kein weiterer Ausbau von Betreuungsplätzen auf Staatskosten			

S. 13	**50** **5010** **3029 0000**	**Schul- und Sportdepartement** **Schulamt** **Entschädigungen an VikarInnen**			
18)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	125 000		Mehrheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP), Referentin; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
	Verbesserung	125 000			
	Begründung	Projekt unnötig			

S. 16	**55** **5500** **3650 0302**	**Sozialdepartement** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung** **Beitrag an AOZ für städtische Pflichtleistungen**			
19)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	442 000		Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP) Referent; Präsident Roger Liebi (SVP)
	Verbesserung	442 000			
	Begründung	Das SD beschäftigt bereits genügend Mitarbeiter, auf Kernaufgabe beschränken			

S. 16	**55** **5520** **3010 0000** **3030 0000** **3040 0000** **3062 0000**	**Sozialdepartement** **Laufbahnzentrum** **Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals** **Sozialversicherungsbeiträge** **Personalversicherungsbeiträge** **Verpflegungszulagen**			
20)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	69 100 1 900 2 400 600 74 000		Minderheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	41 086 1 130 1 427 357 44 000		Mehrheit	Samuel Dubno (GLP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Verbesserung	30 000			
	Begründung	Stipendienberatung mit vorhandenen Mitteln umsetzen			

S. 17	**55** **5520** **3092 0000**	**Sozialdepartement** **Laufbahnzentrum** **Personalwerbung**			
21)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	7 200		Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
	Verbesserung	7 200			
	Begründung	Stelle mit internen Mitarbeitern besetzen			

S. 17	**55** **5520** **3300 0000**	**Sozialdepartement** **Laufbahnzentrum** **Abschreibungen von Guthaben des FV**			
22)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	10 000		Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)
	Verbesserung	10 000			
	Begründung	Keine Abschreibungen zulassen			

S. 17	**55** **5560** **3182 0000**	**Sozialdepartement** **Soziale Einrichtungen und Betriebe** **Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarb. Dritter**			
23)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	116 200		Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)
	Verbesserung	116 200			
	Begründung	Hohe Inakzeptanz im Quartier			

S. 17	**55** **5560** **3300 0000**	**Sozialdepartement** **Soziale Einrichtungen und Betriebe** **Abschreibungen von Guthaben des FV**			
24)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	127 000		Mehrheit	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Referentin; Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Daniel Regli (SVP)
	Verbesserung	127 000			
	Begründung	Restanzen sind einzufordern			

2.2 Ordentliche Kreditübertragungen

S. 18	**10** **1005**	**Behörden und Gesamtverwaltung** **Gemeinderat**
	von 3515 3182 0000	**Tiefbauamt** Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter
	nach 1005 3182 0000	**Gemeinderat** Entschädigungen für Planungs- und Projektierungsarbeiten Dritter

25)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	50 000		Mehrheit	Florian Utz (SP), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Samuel Dubno (GLP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
	Begründung	Veloweg Hardbrücke führt künstlich zu Stau und damit Lärm und CO2-Emmissionen			

S. 20	**25** **2505**	**Polizeidepartement** **Parkgebühren**
	von 3151 0105	Unterhalt Parkuhren, Zentrale Parkuhren und Signalisationseinrichtungen
	nach 3180 0000	Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter

26)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	60 000		Mehrheit	Florian Utz (SP), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP)
	Neu	0		Minderheit	Präsident Roger Liebi (SVP), Referent; Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Samuel Dubno (GLP)
	Begründung	Kein innerer Zusammenhang			

S. 25	**50** **5000**			**Schul- und Sportdepartement** **Schul- und Sportdepartement Zentrale Verwaltung**	
	von 3184 0000 3911 0000			Sachversicherungsprämien Vergütungen an SBMV für Material/Dienstleistungen	
	nach 3101 0000 3161 0000			Druck-, Reproduktions- und Vervielfältigungskosten Mieten und Benutzungskosten	
27)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	8 000 49 300 57 300		Minderheit	Andrea Nüssli-Danuser (SP), Referentin; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Neu	0		Mehrheit	Dr. Daniel Regli (SVP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Walter Angst (AL)
	Begründung	Kein innerer Zusammenhang			

S. 26	**50** **5010**			**Schul- und Sportdepartement** **Schulamt**	
	von 3001 0000 3910 0000			Vergütungen an Behörden und Kommissionen Vergütung an OIZ für IT-Leistungen	
	nach 3028 0000 3103 0000 3113 0000 3170 0000 3180 0000 3189 0000			Entschädigungen für Verwaltungstätigkeit Lehrmittel Anschaffungen IT-Anlagen Software Reise- und Spesenentschädigungen des Personals Entschädigungen für Dienstleistungen Dritter Entschädigungen für IT-Leistungen Dritter	
28)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	330 000 10 000 90 000 5 000 200 000 20 000 655 000		Minderheit	Karin Rykart Sutter (Grüne), Referentin
	Neu	0		Mehrheit	Samuel Dubno (GLP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Urs Egger (FDP), Dr. Daniel Regli (SVP), Urs Schmid (FDP)
				Enthaltung	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Walter Angst (AL), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Begründung	Kein innerer Zusammenhang			

S. 28	**55** **5500** **von 5550** 3660 0600 3663 0000 **nach 5500** 3660 0000		**Sozialdepartement** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung** **Soziale Dienste** Beiträge für Betreuung von Kleinkindern Alimentenbevorschussung **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung** Beiträge an Private		
29)	Anträge der RPK				
	Antrag Stadtrat	600 000 3 300 000 3 900 000			--
	Neu 1	0		Minderheit	Dr. Daniel Regli (SVP), Referent; Präsident Roger Liebi (SVP), Samuel Dubno (GLP)
	Begründung 1	Kein innerer Zusammenhang			
	55 **5500** **3660 0000**		**Sozialdepartement** **Sozialdepartement Zentrale Verwaltung** **Beiträge an Private**		
	Antrag Stadtrat	0			
	Neu 2	3 900 000		Mehrheit	Walter Angst (AL), Referent; Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
	Verschlechterung 2	3 900 000			
	Begründung 2	Mehraufwand für Beiträge an Private ist ausgewiesen. Kreditübertragung nicht zulässig.			

→ Es soll keine Kreditübertragung erfolgen, sondern der Betrag in einen Zusatzkredit umgewandelt werden. D.h. die Entnahme der Beträge aus «Soziale Dienste» entfällt und es wird ein Zusatzkredit «Sozialdepartement Zentrale Verwaltung, Beiträge an Private» beantragt.

Referent zur Vorstellung der Weisung: Präsident Roger Liebi (SVP)

Schlussabstimmung zur bereinigten Dispositivziffer A

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur bereinigten Dispositivziffer A.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der bereinigten Dispositivziffer A.

Mehrheit:	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Minderheit:	Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Enthaltung	Walter Angst (AL)

Schlussabstimmung zur bereinigten Dispositivziffer B

Die Mehrheit der RPK beantragt Zustimmung zur bereinigten Dispositivziffer B.

Die Minderheit der RPK beantragt Ablehnung der bereinigten Dispositivziffer B.

Mehrheit:	Vizepräsidentin Rebekka Wyler (SP), Samuel Dubno (GLP), Dr. Urs Egger (FDP), Andrea Nüssli-Danuser (SP), Karin Rykart Sutter (Grüne), Urs Schmid (FDP), Christine Seidler (SP), Florian Utz (SP)
Minderheit:	Präsident Roger Liebi (SVP), Dr. Daniel Regli (SVP)
Enthaltung	Walter Angst (AL)

Für die RPK

Präsident Roger Liebi (SVP)
Sekretärin Doris Fischer